

-When Two Legends Meet-

「RITZ PARIS par TASAKI」

リッツ パリと TASAKI という 2 つの伝説的メゾンによるハイジュエリーコレクション誕生

TASAKI(株式会社 TASAKI / 神戸本社:神戸市中央区港島中町 6-3-2 東京本社:東京都中央区銀座 5-7-5 取締役兼代表執行役社長 田島寿一)とリッツ パリは、両メゾン間における国際ライセンス契約の一部として、このたびの新たなコラボレーションから生まれたハイジュエリーコレクション「RITZ PARIS par TASAKI (リッツ パリ パー TASAKI)」を発表します。

TASAKI とリッツ パリを結ぶ情熱のもと、時代を超えて愛されるリッツ パリの洗練された魅力にインスパイアされたエクスクルーシブなコレクションが誕生しました。

類まれなサヴォアフェールで世界的に知られる 2 つのメゾンがお届けする「RITZ PARIS par TASAKI」コレクション。

TASAKI がリッツ パリに捧げるハイジュエリーとして特別にデザインしたこのユニークなコレクションは、並外れた魅力を放つ宝石、クリエイティビティ、そしてサヴォアフェールがひとつになり、唯一無二の卓越したエレガンスを誇ります。

このコレクションは、共に、洗練された美を追求し、称賛するという文化を培ってきた 2 つの伝説的メゾンの出会いから生まれたものです。

「RITZ PARIS par TASAKI」コレクションは、2016 年初頭にリニューアルオープンするリッツ パリ内の新たなギャラリーにオープン予定の、フランス初の TASAKI ブティックにて発売開始し、2016 年春より日本をはじめとする世界各地でも順次発売開始する予定です。

Ritz
PARIS

Par

TASAKI

リッツ パリとは:

リッツ パリは 1898 年に創業者セザール・リッツにより設立された、パリ・ヴァンドーム広場を臨む最高峰のホテル。100 年以上も前から、フランス流アール・ドゥ・ヴィーヴル(生活芸術)のエレガンスとラグジュアリーを体現してきました。インティメイトでありながら、まばゆいばかりに豪華なリッツ パリの伝説的世界は、創業当初よりアーティスト、王侯貴族、作家をはじめとする世界中のセレブリティたちに愛され続けています。

TASAKI とは:

1954 年の創業以来、日本を代表するハイジュエラーとして名高い TASAKI。パールとダイヤモンドを 2 大エレメントとしたユニークなクリエイションの提案を通して進化し続ける世界的なブランドで、真珠は自社の真珠養殖場で生産、ダイヤモンドはサイトホルダーの資格を取得し原石から取り扱うなど、こだわりぬいた最高峰のものづくりで知られています。そのユニークなノウハウとモダンで洗練されたデザインは、世界的に高い人気を誇っています。

株式会社 TASAKI プレスコンタクト: 八百山・田中・杉山・千田 (コミュニケーション部 AD/ PR 課)

プレスコンタクト問い合わせ先: Tel 03-3289-1184 E-mail: communicationdpt@tasaki.co.jp

※ご紹介いただく際の問い合わせ先: TASAKI カスタマーサービス 0120-111-446 Press Release -

TASAKI

Press Release - October 29th 2015

When Two Legends Meet « RITZ PARIS par TASAKI »

BIRTH OF NEW HIGH JEWELLERY COLLECTION FROM THE TWO LEGENDARY MAISONS, RITZ PARIS AND TASAKI

TASAKI (TASAKI & Co., Ltd.; Kobe Headquarter office: 6-3-2 Minatojima Nakamachi, Chuo-ku, Kobe; Tokyo Headquarter office: 5-7-5 Ginza, Chuo-ku, Tokyo; Board Director & CEO: Toshikazu TAJIMA) and RITZ PARIS are honored to announce the fruit of their new collaboration, as part of the international licensing agreement, signed between the two Maisons: The « RITZ PARIS par TASAKI » High Jewellery Collection.

The passion that unites the RITZ PARIS and TASAKI gave birth to an exclusive collection inspired by the timeless sophistication of the RITZ PARIS.

The two worldly known institutions for their exceptional savoir-faire, present "RITZ PARIS par TASAKI".

This unique High Jewellery collection, tailor-made for RITZ PARIS by TASAKI, with a one of a kind and remarkable elegance, brings together exceptional stones, creativity and savoir-faire.

This collection is born from the perfect union of two legendary names, who always created an environment celebrating refinement and beauty.

"RITZ PARIS par TASAKI" will be exclusively available at TASAKI's first directly-managed boutique in France, nested in the heart of the new Gallery of the RITZ PARIS which will reopen beginning 2016. The collection will then be available in Japan and worldwide as of Spring 2016.



Par

TASAKI

RITZ PARIS

RITZ PARIS is located in the heart of Place Vendôme, Paris, and was unveiled in 1898 by its founder César Ritz. Since more than a century, it embodies elegance and muted luxury of French « art de vivre » (art of living). Its legendary world, both intimate and resplendent, was immediately adopted by celebrities from all over the world, artists, royals and writers.

TASAKI

TASAKI, key Japanese high jeweller since 1954 continues its development by proposing unique creations working primarily with the highest quality pearls and finest diamonds. TASAKI produces pearls in its own pearl farm, and handle rough diamonds as a certified diamond sightholder. TASAKI's unique knowhow and its modern and sophisticated creations are renown worldwide.

Press Contact: Yaoyama, Tanaka, Sugiyama, Senda / TASAKI Communication Dept. AD/ PR

Tel: 03-3289-1184 E-mail: communicationdpt@tasaki.co.jp

TASAKI Customer Service: 0120-111-446

(Please use this number when providing information about TASAKI to your readers/viewers)